



東 | 日 | 本 | 鐵 | 道 | 假 | 期

東京玩雪GALA湯澤泡湯好樂趣

新潟為日本知名的大米、清酒產地，更以雪量豐、雪質優聞名，縣內的越後湯澤地區擁有出站即達的GALA湯澤滑雪場與歷史悠久的越後湯澤溫泉，這裡也是諾貝爾文學家川端康成小說《雪國》的舞台，再加上鄰近東京、新幹線直達的便利性，無疑是台灣旅客體驗玩雪泡湯的冬日度假首選！



GALA湯澤

新幹線 77分鐘直達

日本唯一 新幹線連通滑雪場

GALA湯澤是日本唯一與新幹線車站直接相通的滑雪場。從車站出發，乘坐上越新幹線最快僅需77分鐘就能直達。到站後一出檢票口，就已身處滑雪場內，出租車、更衣室、纜車站設施都在同一棟層，還有翻譯人員提供中英日語服務（限上班時間內且有人時），簡易又方便，就算空手而來，也可盡情體驗雪國風情。
穿上保暖的滑雪衣及長靴，人人都可於GALA湯澤體驗各種玩雪樂趣。兒童及初學者可跟著教練（限日英文教練）學習滑雪技巧；滑雪高手則能登上山頂，沿著全長約2.6公里的滑雪道，一邊欣賞絕美風景，一邊體驗急速馳騁快感。

《雪國》舞台 越後湯澤溫泉

越後湯澤也是擁有800年歷史的溫泉鄉，車站周邊的溫泉街旅館林立，東日本鐵道假期推出越後湯澤泡湯玩雪組合，產品內含JR新幹線+GALA空中纜車+旅館一泊二食、SPOREA YUZAWA、松泉園花月、雙葉、NASPA新大空旅館任選，一趟旅程雙重享受。
新潟的好山好水，更孕育出好米及好酒，車站附近的越乃室，收集近百種酒釀的清酒，可品嚐各種清酒風味（飲酒過量，有礙健康）。此外，雪國館、細碎糖，則是感受文學氣息、欣賞藝術之美的好去處。

群馬水上町

利根川的發源地

水上溫泉 文人青睞

溫泉旅遊是日本最受歡迎的冬日度假方式，白天尋訪名勝古蹟，晚上住溫泉旅館，品嚐會席料理，體驗泡湯樂趣，身心內外盡享放鬆愉悅。
從東京出發搭乘新幹線，往鄰近的群馬縣北，將可來到流域面積居日本第一的利根川發源地~水上町。此處以谷川岳為首的群山市及溪谷，美景壯麗、千變萬化，適合從事各種戶外活動，還可參觀江戸時代建築、職人時代道津，體驗製陶、採茶樂趣；每到冬季，小鎮上的滑雪及溫泉設施，更成為遊客的最愛，備受文人青睞的水上溫泉鄉，由水上溫泉、谷川溫泉、寶川溫泉...等8個溫泉所組成，四周為利根川上游的清流和谷川連峰所環繞，沿著利根川的散步道，也可欣賞水上林、湖訪眺的美麗風景，每當夜幕低垂，璀璨的燈光更將山水建築映照得更加絢爛動人。

源泉湯的宿 松乃井/瑞泉棧

占地廣闊的源泉湯の宿 松乃井/瑞泉棧，位於水上溫泉的利根川畔，是當地一棟大型的溫泉旅館，強調100%天然溫泉，應用獨家技術從龍泉岩底部引進溫泉水，讓旅客享受尚未氧化的「生溫泉」。
遊湯之餘，還可欣賞館內的日式庭園「單松園」。沿利根川原流而建，隨著季節變化，呈現多姿多彩的四季風景。



情，另也可從美食的角度，品嚐安全、新鮮、美味，採用當地盛產的食材所精心烹調之豐盛餐家。

山泉水溫泉1泊2食+來回交通票券

適用日期：即日起~2014年3月31日
精選飯店：源泉湯の宿 松乃井/瑞泉棧
餐食：晚餐：日式料理/自助餐/自助餐（餐數/餐食不可指定）
早餐：自助餐/日式料理（餐數/餐食不可指定）
銷售旅行社：創造、雄獅

日本第一

河畔露天大浴場

寶川溫泉 東京近郊祕湯

寶川溫泉為水上溫泉鄉中的溫泉之一，也是東京近郊最值得推薦的祕湯溫泉。此處的寶川溫泉汪泉閣，被譽為天下第一大露天溫泉，整個溫泉區沿著山川而建，春夏秋冬景色迥然，秋冬楓色增色，四季山噴水噴、自然靈動。
在河畔的龜島露天浴池中，最有名的呼野露天溫泉，曾經很多電視綜藝節目出現，在日本的地位如同相撲力士資格的最高級「橫綱」，可以邊泡湯、邊欣賞夕陽、滿月或雪景，感受自然靈動變化。
體驗寶川祕湯後，還可順遊水上町的谷川岳、照葉松、赤谷湖、巖岩谷、尾瀨、奧利根水之森；參觀水上文學散步道，舊部家住宅；欣賞織文陶器、月夜野燒陶工藝；品嚐以谷川店清水所製成的豆腐，還有當地特產的美味和菓子，從各種角度，領略水上町的迷人魅力。

祕湯寶川溫泉1泊2食+來回交通票券

適用日期：即日起~2014年3月31日
精選飯店：寶川溫泉 汪泉閣+本館
餐食：晚餐：和食（餐數）
早餐：和食或洋食（和室宴會廳）
銷售旅行社：創造、雄獅



GALA湯澤5大自選加價方案

當天往返 東京玩雪趣 **3,300**

適用期間：2013年12月21日至2014年3月1日

- GALA 1 新幹線+空中纜車1次券
- GALA 2 新幹線+空中纜車1次券+玩雪組合 (電子、手套、長靴、雪套)
- GALA 3 新幹線+空中纜車+滑雪場吊車券 (各1份)

- GALA 4 新幹線+空中纜車1份+滑雪場吊車券1份+出租雪具箱 (需具3件或滑雪板2件)
- GALA 5 新幹線+空中纜車1份+滑雪場吊車券1份+出租雪具箱 (需具5件或滑雪板4件)

銷售旅行社：東南、創造、五福、廣德、福泰、雄獅



更多東日本鐵道假期訊息，請瀏覽：
www.jp-rail.com

更多鐵道產品訊息，請洽詢：
東南(02)2511-0519 創造(02)2506-2566
廣德(02)2501-1376 福泰(02)2503-5099

五福(02)2547-3850
雄獅(02)8793-9660



※各旅行社旅遊產品內容有不同，詳情請洽各旅行社或官網。